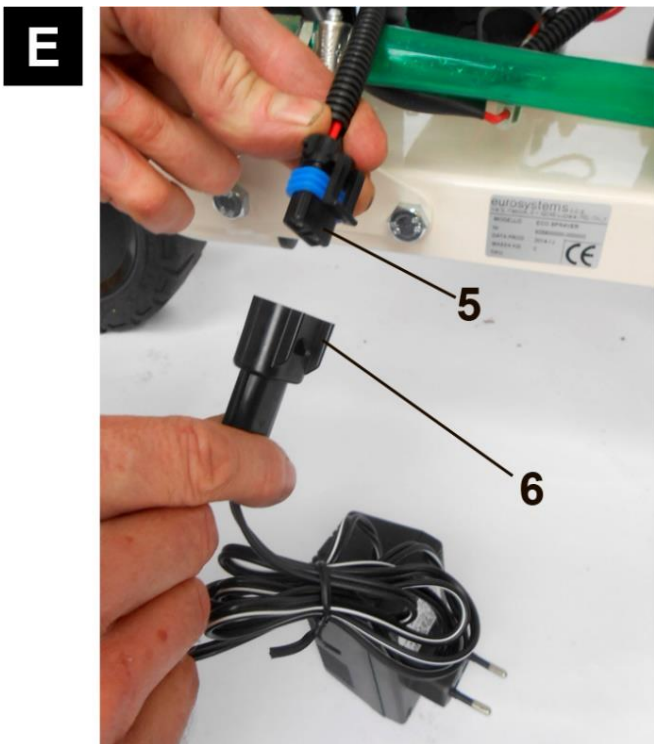
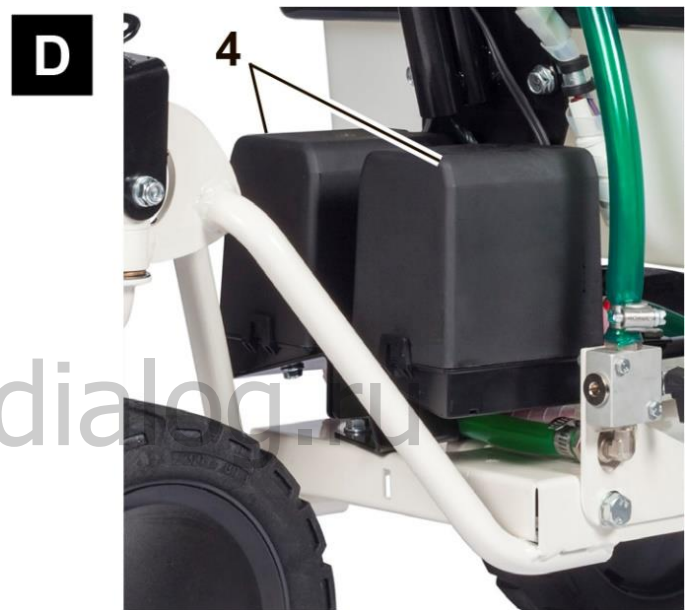
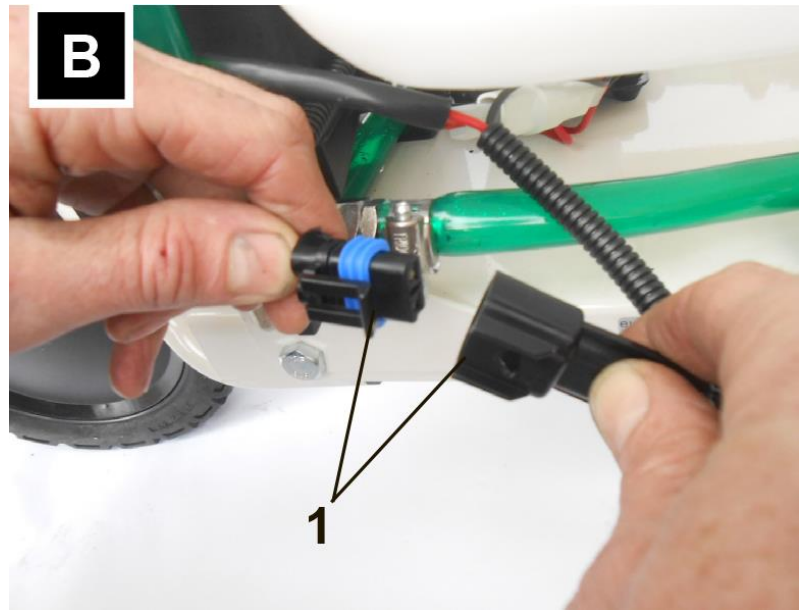
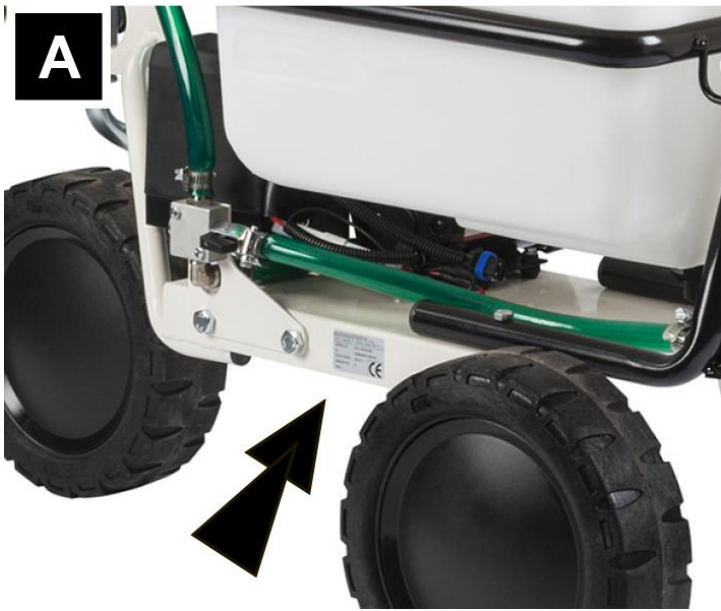
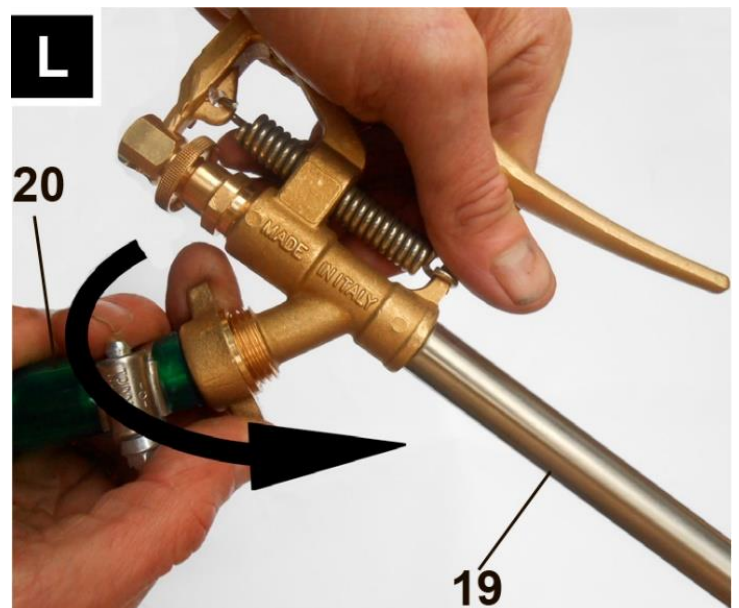
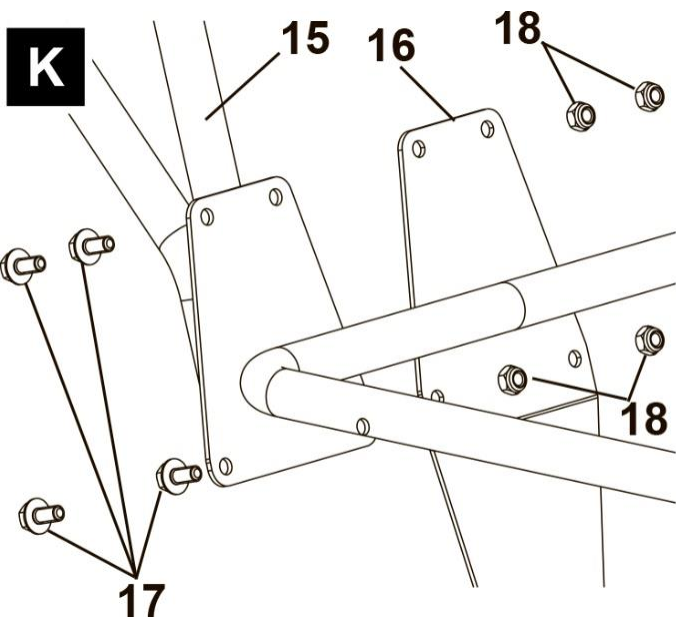
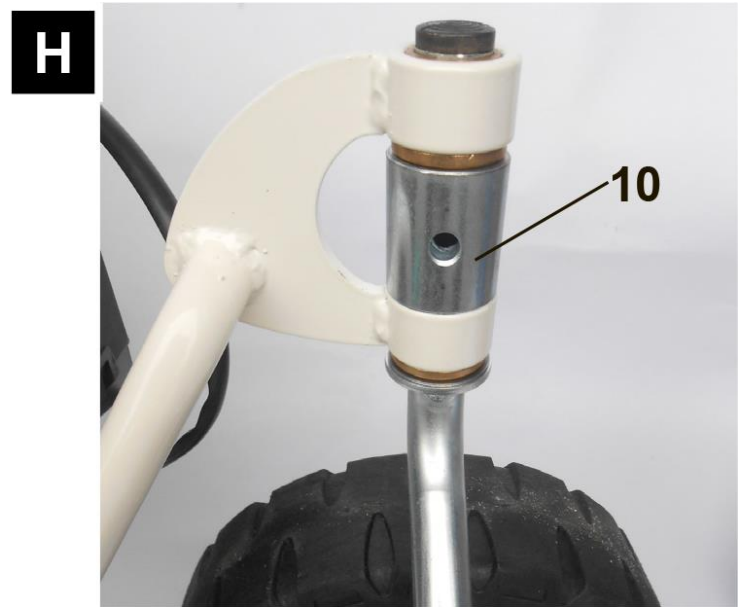
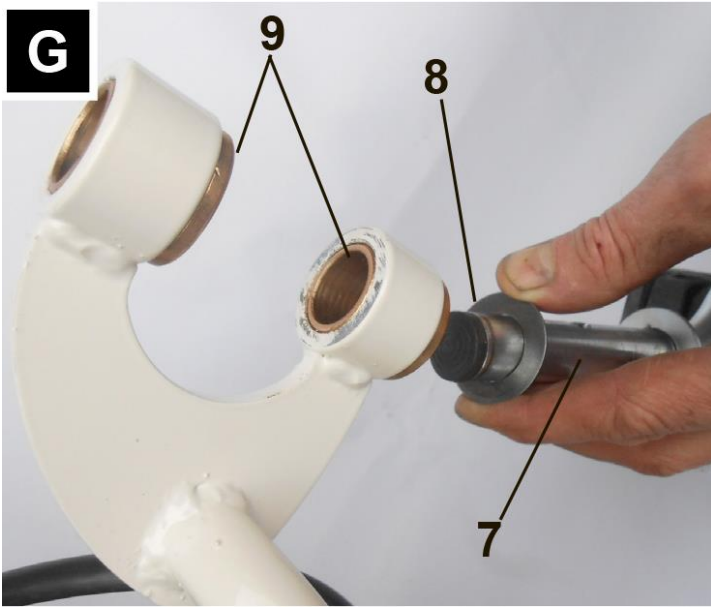
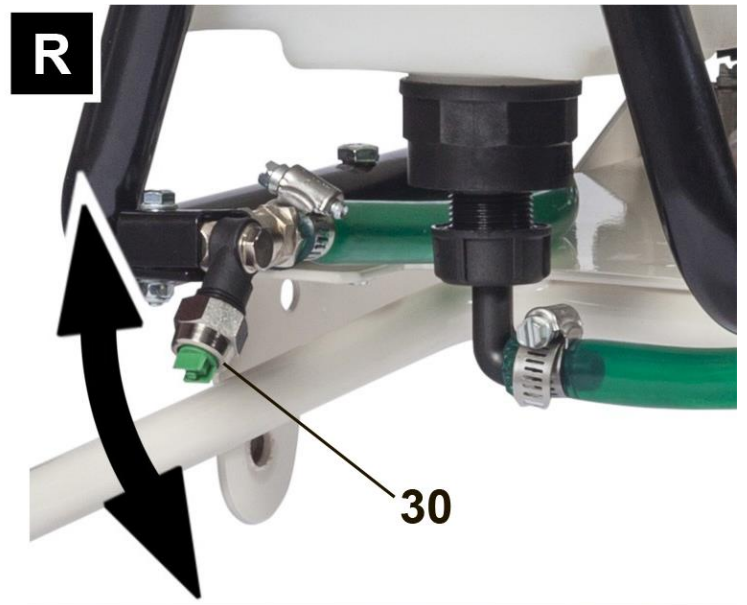
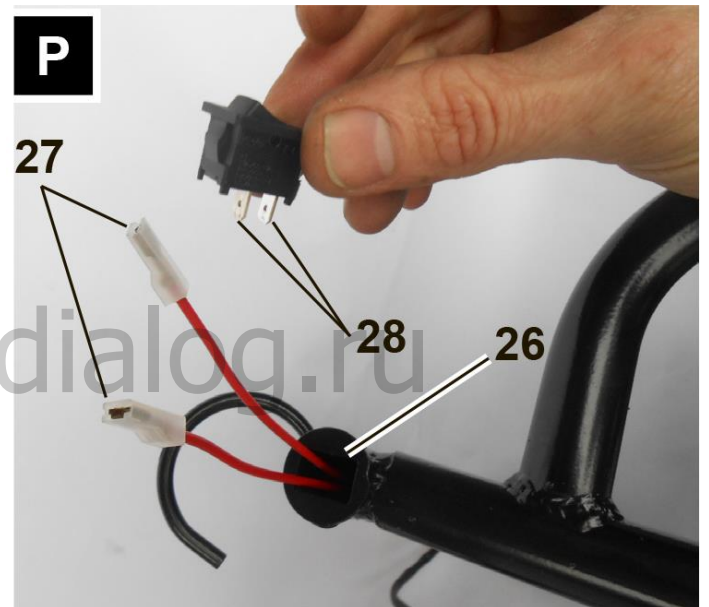
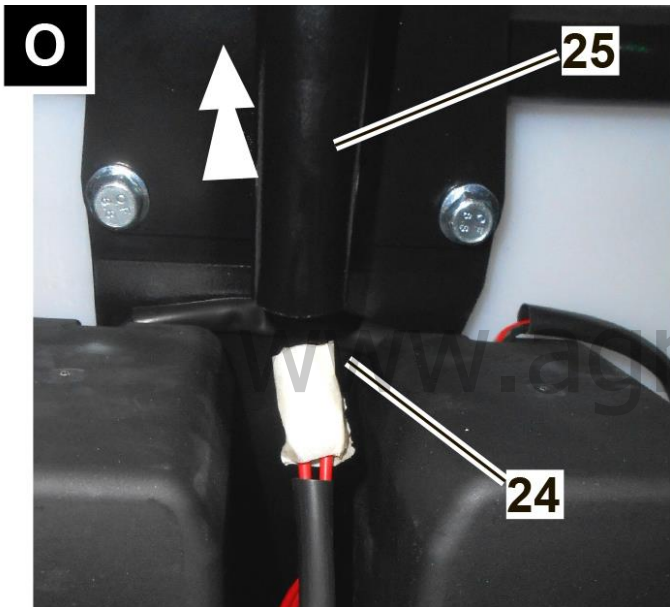
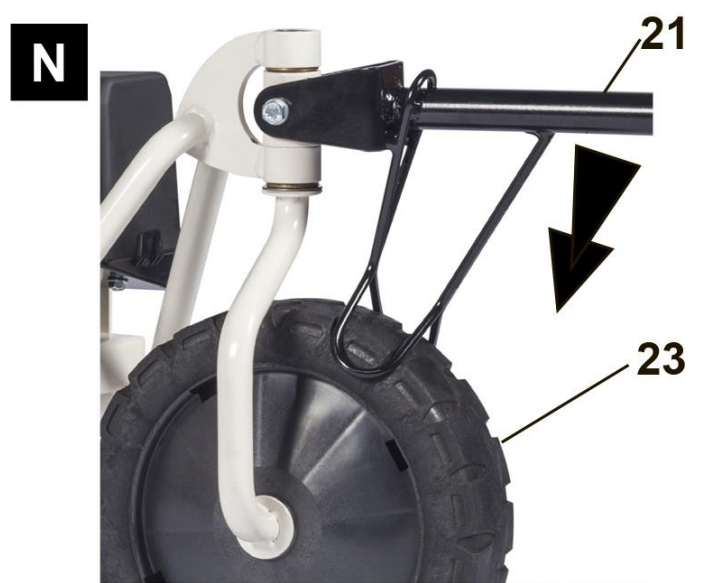


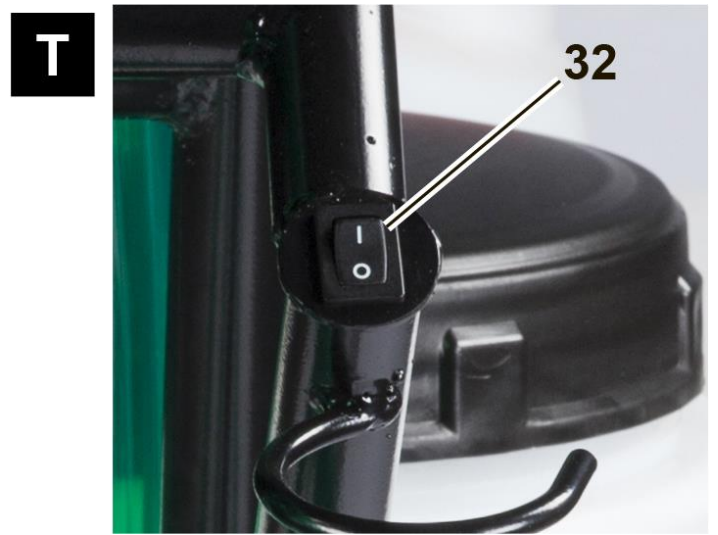
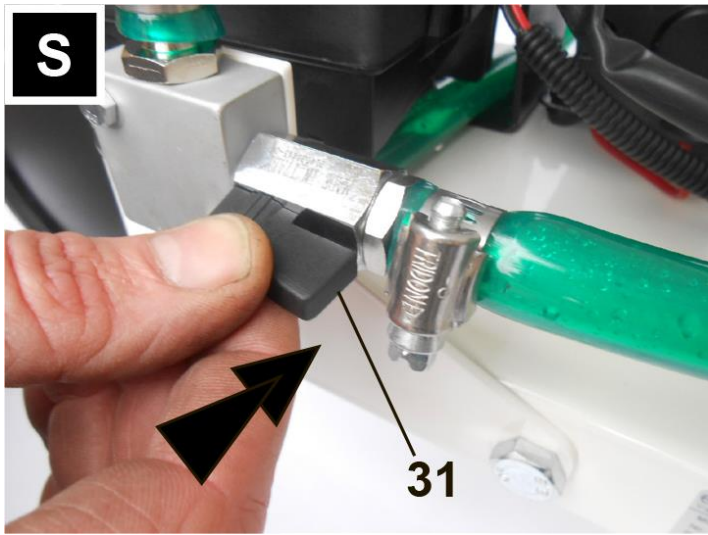
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
ОПРЫСКИВАТЕЛЬ АККУМУЛЯТОРНЫЙ
EUROSYSTEMS ECO SPRAYER





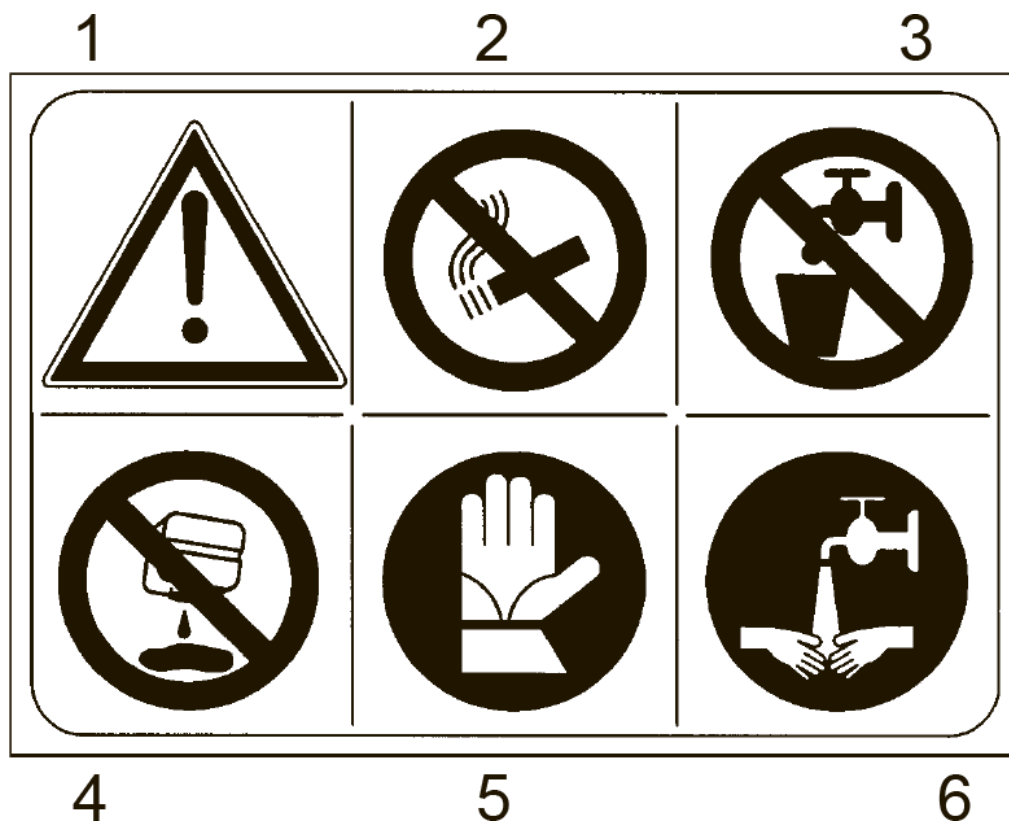




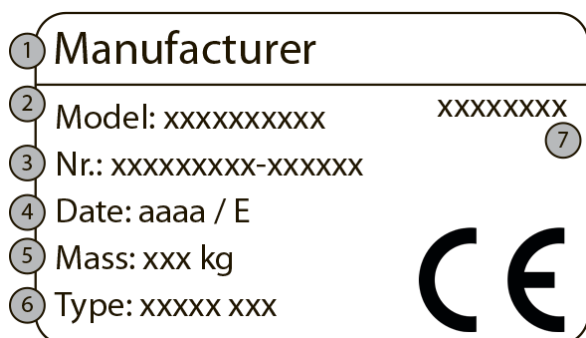




Перед использованием ознакомьтесь с руководством по эксплуатации



1. Предупреждение
2. Не курить
3. Не пить воду
4. Не выбрасывать отходы
5. Пожалуйста, используйте защитные перчатки
6. Мыть руки после каждого применения



1. Производитель
2. Модель
3. Серийный номер
4. Дата выпуска
5. Масса
6. Идентификационный номер
7. Тип изделия

УСЛОВИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ:

Опрыскиватель ECO SPRAYER разработан и изготовлен для целей опрыскивания. Для эксплуатации необходимо присутствие одного оператора, который несет ответственность за поддержание на безопасном расстоянии (более 10 метров) остальных людей. Любое использование, отличное от описанного выше (например, для покраски), является незаконным и влечет за собой прекращение действия гарантии, а также снимает всякую ответственность с производителя за причинение вреда здоровью оператора и иных лиц.

БЕЗОПАСНОСТЬ:

Перед использованием опрыскивателя ECO SPRAYER, необходимо внимательно изучить настоящее руководство по эксплуатации, а также следовать инструкциям, содержащимся в буклете для насоса.

ИНСТРУКЦИИ ПО ПРИМЕНЕНИЮ:

Внимание! Не соблюдение нижеприведенных инструкций по технике безопасности может привести к пожару, поражению электрическим током или другим травмам, а также к повреждению опрыскивателя или другого имущества. Перед использованием опрыскивателя ECO SPRAYER изучите все инструкции по технике безопасности.

1. Эксплуатация опрыскивателя ECO SPRAYER запрещена лицам младше 16 лет, а также лицам, употреблявшим алкоголь, лекарства или наркотические средства.
2. Опрыскиватель ECO SPRAYER предназначен для управления одним оператором. Владелец опрыскивателя несет ответственность за ущерб, причиненный другим людям и их имуществу. Следите за тем, чтобы другие люди, особенно дети, держались подальше от рабочей зоны.
3. Включайте насос только при непосредственном использовании.
4. Во время транспортировки опрыскивателя и во время всех работ по техническому обслуживанию, чистке, смене инструментов, отсоединяйте разъемы аккумуляторных батарей (рис. В, поз. 1).
5. После использования, храните опрыскиватель в безопасном месте.
6. Не мойте электрические узлы опрыскивателя под проточной водой (электрическую цепь и аккумуляторные батареи). Высок риск короткого замыкания и повреждения опрыскивателя.
7. Не портите и не вмешивайтесь в работу электрической цепи и аккумуляторных батарей. Не используйте аккумуляторные батареи не по назначению.

8. Не эксплуатируйте опрыскиватель на склонах с углами более 10%. В случае необходимости, воспользуйтесь тормозом в нижней части ручки опрыскивателя.
9. Не используйте насос для иных целей (работу с топливом, растворителями, легковоспламеняющимися веществами), кроме целей, предусмотренных данным руководством по эксплуатации.
10. Перед началом использования опрыскивателя ECO SPRAYER выполните визуальную проверку креплений и целостности всех узлов опрыскивателя, а также убедитесь, что все системы безопасности, которые предусмотрены конструкцией опрыскивателя исправны. Категорически запрещается отключать системы безопасности или вмешиваться в их работу.
11. Насос может работать при максимальном давлении 4,1 бара. Предохранительное устройство автоматически прекращает работу насоса, если давление превышает 4,1 бара. При падении давления, насос автоматически возобновляет работу.
12. Всегда выключайте насос сразу после каждого использования / паузы, даже если он находится в режиме ожидания. Это позволит оптимизировать время автономной работы.
13. По завершению работ необходимо промыть систему, залив в бак чистую воду и опорожнив его, включив насос при открытых кранах. Для очистки фильтра (рис. С, поз. 2), отверните прозрачную крышку (поз. 3) и тщательно промойте ее.
14. НИКОГДА не выбрасывайте остатки реагентов в окружающую среду, так как это может стать источником загрязнения. Соберите их и утилизируйте в соответствии с действующим законодательством или следуя инструкциям производителя.
15. Любое неправильное использование, ремонт, выполненный неквалифицированным персоналом или использование неоригинальных деталей, приводит к прекращению действия гарантии и снятию всех обязательств производителя.

ПЕРВАЯ ПОДЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРОВ:

ВНИМАНИЕ: (рис. D) для подзарядки НЕТ необходимости извлекать аккумуляторные батареи из контейнеров (поз. 4). Подсоедините разъем кабеля аккумулятора (рис. E, поз. 5) к разъему зарядного устройства (поз. 6). После этого подключите зарядное устройство к сети 220-230В. Производите зарядку до тех пор, пока индикатор (расположенный на аккумуляторной батарее) не погаснет. Выключенный светодиодный индикатор сигнализирует, что аккумуляторные батареи полностью заряжены. Цикл подзарядки может длиться до 10 часов.

ВНИМАНИЕ: зарядное устройство можно оставлять подключенным к аккумуляторной батарее после того, как светодиодный индикатор

погаснет по завершению подзарядки. Зарядное устройство автоматически выключается и включается для поддержания постоянного уровня заряда аккумуляторных батарей. Перед началом эксплуатации отсоедините зарядное устройство от сети 220-230В. Отсоедините разъем кабеля аккумулятора (поз. 5) от разъема зарядного устройства (поз. 6), нажав на фиксатор разъема снизу-вверх (рис. F).

СБОРКА ОПРЫСКИВАТЕЛЯ:

Опрыскиватель ECO SPRAYER поставляется (если не оговорено иное) частично разобранным, в картонной коробке. Перед эксплуатацией необходимо полностью завершить сборку аппарата, выполнив следующую последовательность действий: извлеките комплектующие из картонной коробки. Как показано на рисунках G и H, вставьте опору поворотного колеса (поз. 7) с шайбой (поз. 8) и втулкой (поз. 10) в скобу с втулками (поз. 9). Закрепите основание ручки (рис. I, поз. 11) с помощью винта (поз. 12), двух шайб (рис. J, поз. 13) и гайки (поз. 14). Уровень затяжки гайки должен быть таким, чтобы сохранить подвижность ручки в вертикальной плоскости относительно втулки опоры поворотного колеса. Как показано на рисунке K, прикрепите трубу держателя шланга (поз. 15) к пластине (поз. 16) с помощью четырех болтов (поз. 17) и гаек (поз. 18). Подсоедините распылительную штангу (рис. L, поз. 19) к шлангу (поз. 20). После эксплуатации, как показано на рисунке M, верните ручку (поз. 21) в крепление (поз. 22). Чтобы зафиксировать опрыскиватель в неподвижном положении просто опустите ручку (поз. 21) на колесо (поз. 23), как показано на рисунке N.

СБОРКА СИСТЕМЫ ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ НАСОСА:

Как показано на рисунке O, вставьте кабель электропитания (поз. 24) в трубку держателя шланга (поз. 25) и протяните пока он не появится из отверстия с противоположной стороны (рис. P, поз. 26). Подсоедините две клеммы (поз. 27) к переключателю (поз. 28). Зафиксируйте переключатель в посадочном месте (рис. Q, поз. 26).

Как показано на рисунке B, поз. 1, соедините разъем насоса и аккумуляторных батарей.

Внимание! Для обеспечения оптимальных режимов эксплуатации аккумуляторных батарей, не включайте насос, если аккумуляторные батареи разряжены.

ОПРЫСКИВАНИЕ:

Залейте жидкость в бак и перед включением насоса выберите вариант работы:

- А.** С использованием передней (нижней) форсунки – в случае распыления реагентов для таяния снега или гербицидов.
- В.** С использованием основной распылительной штанги – для полива и опрыскивания, выполнения биологической очистки и защиты растений в садах, живых изгородях и т.д.

В случае варианта А: отрегулируйте угол наклона распылительной форсунки (рис. R, поз. 30). Развернув форсунку вниз, вы получите более концентрированное распыление с меньшим углом распыления. Придав форсунке горизонтальное положение, можно добиться более широкого и тем самым менее концентрированного распыления. В комплект поставки входят две форсунки, обеспечивающих разную плотность распыления. Одна изначально установлена на опрыскивателе, а вторая находится в пакете с инструкцией и крепежом для сборки. Выберите наиболее подходящий вариант для своих целей: зеленая – 0,6 л/мин; фиолетовая – 1 л/мин.

Для запуска насоса, поверните ручку крана в открытое положение (рис. S, поз. 31) и переведите переключатель (рис. T, поз. 32) в положение “I”.

Толкайте или тяните опрыскиватель, обеспечивая его перемещение по обрабатываемой поверхности.

Переведите переключатель (рис. T, поз. 32) в положение “0” для выключения насоса. Поверните ручку крана в закрытое положение (рис. T, поз. 32).

В случае варианта В: размотайте шланг (рис. U, поз. 33) на требуемую длину (максимум 10 м) и переведите переключатель (рис. T, поз. 32) в положение “I” для включения насоса. С этого момента вы можете приступить к обработке, направив распылительную штангу (рис. U, поз. 33) в нужном направлении и нажав ручку распылительной штанги (поз. 35). Уже небольшое нажатие приведет к началу распыления жидкости. При более сильном нажатии вы получите более интенсивное распыление. Для полива сада, кустарников, цветов и т.д. используйте только чистую воду. Для обработки поверхностей используйте реагенты для таяния льда на лестницах, балконах и т.д. Для ухода за растениями, деревьями, живыми изгородями, кустарником используйте предназначенные для этих целей жидкости (гербициды и др.). Для завершения опрыскивания отпустите ручку распылительной штанги (поз. 35), выключите насос, намотайте шланг на держатель. Всегда проводите очистку в соответствии с пунктом 13 данного руководства по эксплуатации.

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ИСПОЛЬЗУЕМЫХ ЖИДКОСТЯХ:

Опрыскиватель ECO SPRAYER укомплектован карманом для этикетки (рис. V, поз. 36), на которой пользователю рекомендуется указать наименование применяемой жидкости, которая находится в баке.

СИСТЕМА ДЛЯ МЫТЬЯ РУК: опрыскиватель ECO SPRAYER оснащен отдельным баком (рис. V, поз. 37) емкостью 10 литров, который предназначен для ополаскивания рук и других частей тела в случае соприкосновения с реагентами и т. д. Чтобы вода потекла из бака, необходимо повернуть на 180° ручку (рис. W, поз. 38) крана (поз. 39). По завершению, установите ручку (поз. 38) в исходное положение.

ВАЖНО! БАК (поз. 37) ПРЕДНАЗНАЧЕН ТОЛЬКО ДЛЯ ВОДЫ.

ОБСЛУЖИВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ АККУМУЛЯТОРНЫХ БАТАРЕЙ:

Защищайте контакты аккумуляторных батарей от влаги и грязи. Чтобы поддерживать аккумуляторные батареи в хорошем состоянии, их необходимо заряжать, как описано выше, не реже одного раза в 4 месяца. Аккумуляторные батареи теряют заряд даже во время хранения. Защищайте аккумуляторные батареи от перегрева и возгорания – опасность взрыва.

Во время хранения отсоедините аккумулятор, разъединив соответствующий разъем (рис. B, поз. 1).

Поскольку саморазряд увеличивается с повышением температуры, рекомендуется использовать аккумуляторные батареи при температуре от +10 °C до +30 °C.

Перед хранением отсоедините аккумуляторные батареи от электрической цепи опрыскивателя и поместите их в прохладное и сухое помещение.

ИНСТРУКЦИИ ПО УТИЛИЗАЦИИ:

Оборудование, принадлежности и упаковку следует утилизировать способом, предусмотренным для этого действующим законодательством. Не вскрывайте аккумуляторные батареи и не выбрасывайте их в бытовые отходы. Вещества и электрические компоненты, содержащиеся в данном изделии при оставлении или неправильном использовании, могут нанести вред окружающей среде. Символ “мусорного ведра на колесах” указывает на то, что данное изделие поступило в продажу после 13.08.05 и подлежит утилизации. Нарушение правил утилизации влечет за собой ответственность в рамках действующего законодательства.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ АККУМУЛЯТОРНЫХ БАТАРЕЙ:

Напряжение: 12 В

Емкость: 5 Ач (x2 = 10 Ач)

Вес: 1.6 кг

РАЗМЕРЫ:

Длина максимальная: 1675 мм;

Длина минимальная: 1110 мм;

Ширина максимальная: 600 мм;

Высота максимальная: 1155 мм;

Вес: 30 кг (пустой) – 90 кг (наполненный)

www.agrodialog.ru